

### Approfondimento

## Discorso sullo stato dell'Unione 2020. Costruiamo il mondo in cui vogliamo vivere: un'unione vitale in un mondo fragile

Il discorso sullo stato dell'Unione (acronimo SOTEU) è un appuntamento annuale nel corso del quale la/il Presidente della Commissione europea fa il bilancio delle azioni UE e presenta a grandi linee gli obiettivi per l'anno successivo.

Il discorso viene pronunciato nel mese di settembre davanti al Parlamento europeo riunito in sessione plenaria. Per il Parlamento europeo, quello sullo stato dell'Unione europea è il dibattito chiave dell'anno: un momento di verifica del lavoro svolto dalla Commissione per realizzare in concreto quanto programmato, allo scopo di fornire soluzioni ai cittadini europei.

#### I punti chiave del discorso

Nel suo primo SOTEU del 16 settembre la presidente **von der Leyen** ha presentato la sua visione di un'Europa che emerge più forte dalla pandemia e indica la strada verso una nuova vitalità. Con NextGenerationEU l'Europa ha l'opportunità unica di realizzare un cambiamento fondato sulla progettualità. Dispone di una visione, di un programma, degli investimenti. Per consentire all'Europa di diventare verde, digitale e più resiliente, la Commissione europea si concentrerà sui seguenti aspetti:

- proteggere le vite umane e i mezzi di sussistenza in Europa, la salute dei nostri cittadini e la stabilità della nostra economia;
- rafforzare gli elementi costitutivi del Green Deal europeo e innalzare le nostre ambizioni;
- guidare la trasformazione digitale, specie per quanto riguarda i dati, la tecnologia e le infrastrutture;
- sfruttare al meglio il mercato unico;
- continuare a mobilitare la risposta globale nell'attesa di un vaccino anti COVID-19 accessibile, a prezzi contenuti e sicuro;
- rispondere in modo più assertivo agli eventi mondiali e approfondire le nostre relazioni con i con i paesi più vicini e i partner nel resto del



mondo;

- adottare un nuovo approccio al fenomeno migratorio, mantenendo alta la vigilanza sullo Stato di diritto e costruendo un'unione in cui il razzismo e le discriminazioni non hanno spazio.

#### La conclusione del discorso della von der Leyen

*“(...) C'è un'immagine che mi è rimasta impressa nella mente in questi ultimi sei difficili mesi, un'immagine ci fa vedere il mondo attraverso gli occhi dei nostri figli. È l'immagine di Carola e Vittoria, le due ragazze che giocano a tennis sui tetti di due palazzi diversi in Liguria. Non è solo il coraggio e il talento delle ragazze che colpisce. È la lezione che c'è dietro, che ci dice di non consentire agli ostacoli di averla vinta, di non restare attaccati alle convenzioni, di cogliere l'opportunità del momento. Questo è ciò che Carola, Vittoria e tutti i giovani europei ci insegnano sulla vita, giorno dopo giorno. Questo è il messaggio della prossima generazione di europei. Questa è NextGenerationEU.*

*Quest'anno l'Europa ha preso ispirazione dalla prossima generazione e insieme abbiamo fatto un salto in avanti. Tutte le volte che abbiamo dovuto trovare un modo per andare verso il nostro futuro non abbiamo consentito alle convenzioni del passato di bloccarci la strada. Quando abbiamo avvertito una certa fragilità attorno a noi, abbiamo colto l'opportunità per infondere nuova vitalità nella nostra Unione. (...) l'Europa sarà ciò che vogliamo che sia. Cessiamo dunque di sminuirla. E mettiamoci al lavoro al suo servizio. Rendiamola più forte. E costruiamo il mondo in cui vogliamo vivere. Viva l'Europa!”*

Approfondimento

## Lo Europe Direct del Comune di Napoli investito del ruolo di 'HUB' regionale per la Conferenza sul Futuro dell'Europa

Lo Europe Direct del Comune di Napoli su indicazione e valutazione della Rappresentanza in Italia della Commissione europea, è stato individuato, con altri 19 centri in Italia, quale centro EDIC atti a svolgere un ruolo di raccordo e coordinamento sul territorio di tutte le attività di informazione e comunicazione collegate alla **Conferenza sul Futuro dell'Europa (CoFE)**. In questo nuovo ruolo lo Europe Direct sarà impegnato a: promuovere la Conferenza e la piattaforma e spiegare le modalità di partecipazione agli attori locali e regionali, alla società civile e al pubblico in generale nei rispettivi bacini di utenza; garantire, a livello locale, che informazioni appropriate siano fornite al pubblico prima delle discussioni; organizzare attività di coinvolgimento attorno al CoFE nel quadro del piano di comunicazione annuale.

## In cantiere: Web Seminar in occasione della Giornata mondiale delle Nazioni Unite

La giornata mondiale delle Nazioni Unite si celebra in tutto il mondo il 24 ottobre, data in cui nel 1945 è entrato in vigore lo Statuto delle Nazioni Unite. Per l'occasione lo Europe Direct del Comune di Napoli sta organizzando un seminario web dedicato, mettendo in risalto anche il comune denominatore che tale istituzione ha con l'Unione Europea. A breve le informazioni complete sulla giornata saranno disponibili sul sito dell'EDIC, all'indirizzo [www.comune.napoli.it/europedirect](http://www.comune.napoli.it/europedirect)

## Scuole: online il modello per prenotare gli incontri di informazione a distanza sull'UE

Per l'anno 2020, nonostante l'emergenza in corso relativa al coronavirus, il centro Europe Direct ha deciso di non fermare l'attività di informazione per i gruppi classe, che normalmente ospitiamo presso il centro di Via Egiziaca a Pizzofalcone, e realizzare tali incontri in modalità a distanza. Essi sono incentrati sul funzionamento dell'Unione Europea, su alcune tematiche/politiche europee in particolare o sulle opportunità offerte dai programmi UE. Per prenotare un incontro scuola, compilare ed inviare allo Europe Direct il modulo disponibile per il download alla pagina:

<https://www.comune.napoli.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/40798>

## Al via il Corso di Europrogettazione, edizione 2020

Al via il **Corso di Europrogettazione** a cura del partner progettuale "EITD s.c.a.r.l.", rivolto a tutti coloro che intendono acquisire competenze nel campo dell' Europrogettazione e tecniche di accesso ai finanziamenti europei. Vista la perdurante emergenza COVID-19, gli incontri, diversamente da come avvenuto in passato, sono organizzati in modalità a distanza, dando comunque l'opportunità di interagire con l'esperto durante la lezione. Sono state ammesse al corso le prime 30 persone che hanno inviato entro la scadenza del 5 ottobre scorso la richiesta di partecipazione, compilando un modulo online.

### Contatti:

telefono

+390817956535

mail

[europedirect@comune.napoli.it](mailto:europedirect@comune.napoli.it)

web

[www.comune.napoli.it/europedirect](http://www.comune.napoli.it/europedirect)

facebook

Europe Direct Napoli

Twitter

@EuropeDirectNA

Youtube

CeiccEuropeDirect

Instagram

@europedirectna

## **Un' Unione più ambiziosa: gli orientamenti della Commissione Europea 2019-2024 #togethereu**

Il Centro Europe Direct Caserta terrà un evento dal titolo **“Un' Unione più ambiziosa: gli orientamenti della Commissione Europea 2019 – 2024 #togethereu”** che si focalizzerà sull'approfondimento degli orientamenti e delle priorità della Commissione Europea. Si partirà dal **New Green Deal Europeo**, dalle sfide che il nuovo corso sulla sostenibilità comporterà non solo per le emissioni a impatto zero, ma anche per le innovazioni tecnologiche che comporterà, fino ad arrivare a **Next Generation EU**, all'investimento messo in campo per contrastare la crisi generata dalla pandemia, ma che vede una costruzione e l'impegno, da parte dei Paesi membri, di un nuovo asset economico e professionale da mettere in campo per le nuove generazioni. Le tematiche trattate andranno a sviluppare un dibattito con i presenti e verrà debitamente comunicato su tutti i canali ufficiali del Centro Europe Direct Caserta.

## **La nuova programmazione 2021 - 2027: gli obiettivi della Politica di Coesione, le novità sui fondi e le opportunità per i giovani**

Sulla programmazione del nuovo settennato il Centro Europa Direct Caserta effettuerà un evento dal titolo **“La nuova programmazione 2021 – 2027: gli obiettivi della Politica di Coesione, le novità sui fondi e le opportunità per i giovani”** che si focalizzerà sui nuovi obiettivi della **Politica di Coesione**, sulle novità che riguardano i fondi Ue e sui programmi dedicati alle opportunità per i giovani in Europa. L'incontro sarà strutturato come un laboratorio informativo e formativo, in quanto tutti i partecipanti potranno apprendere le informazioni e interagire con i canali ufficiali dell'UE e le piattaforme messe in campo dall'Unione per accedere direttamente ai programmi. L'evento sarà opportunamente pubblicizzato e comunicato su tutti i canali ufficiali del Centro EDIC Caserta.

## **L'Europa intorno a me. ASOC e opportunità per i giovani**

Il Centro EDIC collaborerà ad un ciclo di quattro incontri - dibattito presso gli Istituti secondari superiori che hanno aderito al partenariato locale dello Europe Direct Caserta e che si renderanno moltiplicatori dei valori e dei diritti di cittadinanza europea, coinvolgendo rappresentanze di studenti di tutte le altre scuole superiori dell'Ambito Territoriale di riferimento. Gli Istituti presso cui si terranno gli eventi sono: l'Istituto ITIS - LS Giordani di Caserta, Il Liceo Scientifico Fermi di Aversa, Il Liceo Statale Pizzi di Capua e l'Istituto IPSSART di Teano. Gli eventi, rispettando tutte le norme anti covid-19, offriranno agli studenti del territorio provinciale di Caserta l'opportunità di potenziare la consapevolezza del loro essere cittadini europei e la conoscenza dei loro diritti. Gli incontri saranno strutturati in modo tale da fornire tutte le informazioni e news delle Istituzioni europee, sulle opportunità dei Programmi di mobilità transnazionale e della Politica di Coesione che li vedrà protagonisti nel progetto di **A Scuola di Open Coesione (ASOC2021)**. Gli eventi saranno debitamente pubblicati su tutti i canali di informazione del Centro Europe Direct Caserta.

### **Contatti:**

mail

[info@europedirectcaserta.eu](mailto:info@europedirectcaserta.eu)

web

[www.europedirectcaserta.eu](http://www.europedirectcaserta.eu)

facebook

EuropeDirectCaserta



# NEWS dall'Europa



## Stato di diritto: prima relazione annuale sulla situazione dello Stato di diritto nell'Unione europea

La Commissione europea ha pubblicato il 30 settembre scorso la prima Relazione sullo Stato di diritto nell'UE. La relazione comprende i contributi di tutti gli Stati membri e riscontra sviluppi sia positivi che negativi in tutta l'UE. Sottolinea che molti Stati membri hanno standard elevati, ma rileva anche l'esistenza nell'UE di seri problemi per lo Stato di diritto. Riflette inoltre sulle conseguenze delle misure di emergenza adottate dagli Stati membri a causa della crisi del coronavirus. Tratta dei 4 pilastri principali che hanno un forte impatto sullo Stato di diritto: i sistemi giudiziari nazionali, i quadri anticorruzione, il pluralismo e la libertà dei media e altre questioni istituzionali relative al bilanciamento dei poteri, essenziali per un sistema efficace di governance democratica. L'obiettivo della relazione è ampliare gli attuali strumenti dell'UE con un nuovo strumento di prevenzione. La relazione fa parte del nuovo ciclo annuale relativo allo Stato di diritto: il meccanismo per lo Stato di diritto. Il meccanismo non sostituisce i meccanismi basati sul trattato di cui dispone l'UE per reagire a problemi più gravi in materia di Stato di diritto negli Stati membri.

[Per saperne di più](#)



## Uno spazio europeo dell'istruzione entro il 2025: ripensare l'istruzione e la formazione per l'era digitale

La Commissione ha adottato in data odierna due iniziative che rafforzeranno il ruolo dell'istruzione e della formazione nella ripresa dell'UE dalla crisi del coronavirus e contribuiranno a conseguire l'obiettivo di un'Europa verde e digitale.

Delineando un progetto per uno spazio europeo dell'istruzione da realizzare entro il 2025, la Commissione propone nuove iniziative, più investimenti e una maggiore cooperazione tra gli Stati membri per consentire a tutti gli europei, indipendentemente dall'età, di beneficiare della ricca offerta didattica e formativa dell'UE. La Commissione ha anche adottato un nuovo piano d'azione per l'istruzione digitale, che tiene conto degli insegnamenti tratti dalla crisi del coronavirus ed elabora una strategia per un ecosistema altamente efficiente di istruzione digitale con un potenziamento delle competenze digitali per compiere la trasformazione digitale.

Lo spazio europeo dell'istruzione si articola in sei dimensioni: qualità, inclusione e parità di genere, transizioni verde e digitale, insegnanti, istruzione superiore e un'Europa più forte nel mondo. Le iniziative saranno improntate tra l'altro alla ricerca di soluzioni per migliorare la qualità, soprattutto per quanto riguarda le competenze digitali e di base, per rendere la scuola più inclusiva e attenta alle tematiche di genere e per incrementare il successo scolastico. Contribuiranno a rafforzare la comprensione dei cambiamenti climatici e della sostenibilità, a promuovere infrastrutture per l'istruzione più ecologiche, a sostenere la professione di insegnante, a sviluppare ulteriormente le università europee e a potenziare la connettività negli istituti di istruzione e formazione.

Tra i membri del collegio che si sono espressi in merito, **Margrethe Vestager, Vicepresidente esecutiva per Un'Europa pronta per l'era digitale**, ha dichiarato: "La pandemia di COVID-19 ha provocato enormi perturbazioni nei settori dell'istruzione e della formazione e un repentino passaggio all'apprendimento online e a distanza. L'uso generalizzato della tecnologia ha fatto emergere lacune e debolezze ma rappresenta anche un'opportunità per ripensare l'istruzione e la formazione per l'era digitale. Il 95% dei rispondenti alla consultazione pubblica sul piano d'azione per l'istruzione digitale ritiene che la crisi sia un punto di svolta per l'uso della tecnologia nell'istruzione e nella formazione. Ciò rappresenta uno stimolo a plasmare e modernizzare l'istruzione per l'era digitale."

**Mariya Gabriel, Commissaria per l'Innovazione**, la ricerca, la cultura, l'istruzione e i giovani, ha dichiarato: "Lo spazio europeo dell'istruzione e il piano d'azione per l'istruzione digitale sono essenziali per la ripresa europea e per la crescita futura e delineano una visione comune del futuro dell'istruzione che si ricollega ai nostri impegni verso le transizioni verde e digitale. Adesso dobbiamo concentrarci sulla loro attuazione e sulla creazione di sinergie tra di essi."

[Per saperne di più](#)



# NEWS dall'Europa



## **Trasporto sostenibile: l'UE finanzia autobus puliti e infrastrutture per la ricarica elettrica in Francia, Germania, Italia e Spagna**

A seguito dell'investimento dell'UE di € 2,2 miliardi in 140 progetti chiave nel settore dei trasporti per stimolare la ripresa verde, come annunciato a luglio, l'UE finanzia con ulteriori € 54 milioni cinque progetti miranti ad offrire servizi di trasporto più sicuri e più ecologici.

I progetti selezionati riguardano la messa in circolazione di autobus più puliti e l'installazione di infrastrutture per la ricarica a Parigi e Barcellona, la costruzione di 255 nuove stazioni per la ricarica elettrica lungo le strade italiane e l'installazione del sistema europeo di gestione del traffico ferroviario (ERTMS) su 238 veicoli ferroviari nel Baden-Württemberg, in Germania.

Saranno sostenuti tramite il meccanismo per collegare l'Europa (CEF) il meccanismo finanziario dell'UE a sostegno delle infrastrutture di trasporto, e contribuiranno ulteriormente alla decarbonizzazione dei trasporti, come previsto nel Green Deal europeo. Sono stati selezionati tramite il meccanismo di finanziamento misto del CEF che consente di mobilitare finanziamenti privati supplementari per i progetti, oltre al sostegno dell'UE. Complessivamente finora il CEF ha sostenuto 932 progetti, per un totale di €23,1 miliardi.

[saperne di più](#)



## **Aiuti di Stato: la Commissione approva un regime di €403 milioni per rimborsare i costi sostenuti dalle imprese italiane per ridurre i rischi di contagio sul posto di lavoro**

La Commissione europea ha approvato un regime italiano da €403 milioni per rimborsare i costi sostenuti dalle imprese italiane per introdurre misure di protezione sul posto di lavoro al fine di ridurre il rischio di contagio nel contesto della pandemia di coronavirus.

Il regime è stato approvato ai sensi del quadro temporaneo per le misure di aiuto di Stato e la misura sarà aperta alle imprese di tutte le dimensioni attive in tutti i settori tranne quello finanziario. Il regime mira a preservare la continuità dell'attività economica durante e dopo la pandemia di coronavirus, tutelando nel contempo la salute e la sicurezza delle persone. La misura prevede il rimborso del 100% dei costi sostenuti dai beneficiari per l'acquisto di dispositivi e attrezzature di protezione individuale, conformemente alle misure introdotte dalle autorità italiane a marzo per limitare la diffusione del coronavirus nei luoghi di lavoro.

L'importo minimo dell'aiuto sarà di € 500, mentre l'importo massimo sarà di € 15.000 per le imprese con un massimo di 9 dipendenti, di € 50.000 per le imprese che hanno dai 10 ai 50 dipendenti e di € 100.000 per le imprese con oltre 50 dipendenti. La Commissione ha constatato che il regime italiano è in linea con le condizioni stabilite nel quadro temporaneo. In particolare: i) l'aiuto non supererà i € 100.000 per impresa attiva nella produzione primaria di prodotti agricoli, i €120 000 per impresa attiva nel settore della pesca e dell'acquacoltura e gli € 800.000 per impresa attiva in altri settori; e ii) il regime durerà fino al 31 dicembre 2020.

La Commissione ha concluso che la misura è necessaria, opportuna e proporzionata per porre rimedio a un grave turbamento dell'economia di uno Stato membro, in linea con l'articolo 107, paragrafo 3, lettera b), del TFUE e con le condizioni stabilite nel quadro temporaneo. Su queste basi, la Commissione ha approvato le misure in conformità alle norme UE sugli aiuti di Stato.

[Per saperne di più](#)



# MONDO giovani



## Prorogata la scadenza al 20 ottobre per il BANDO dell'edizione 2020-2021 di ASOC

Prorogato il bando di **A Scuola di Open Coesione** al 20 ottobre 2020. In considerazione delle riaperture differenziate delle scuole in Italia, e prendendo come riferimento le numerose richieste pervenuteci dai docenti della comunità ASOC in relazione agli impegni resisi necessari per riorganizzare la logistica e la didattica, la deadline del bando del Ministero dell'Istruzione per partecipare all'edizione 2020-2021 di A Scuola di Open Coesione è stata prorogata al prossimo martedì 20 ottobre alle ore 18.00.

[Per saperne di più](#)



## Q! App: migliorare la qualità dei progetti di mobilità per i giovani

**SALTO Inclusion and Diversity** ha lanciato **Q! App**, un'applicazione online gratuita per migliorare la qualità dei progetti di mobilità per l'apprendimento dei giovani. Con questa applicazione è possibile creare un nuovo progetto, valutare un progetto già esistente e cercare suggerimenti e trucchi da chi lavora sul campo. La Q! App è facile da usare e multilingue. È un'applicazione basata sul web, quindi non sono necessari download. È possibile accedervi in qualsiasi momento, ovunque, e da qualsiasi dispositivo.

[Per saperne di più](#)



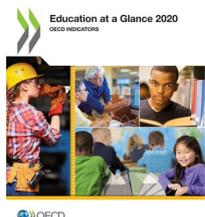
## Concorso video sperimentale REC: la tua voce contro la violenza

Il **Centro Studi e Iniziative Europeo (CESIE)**, partner attivo del progetto europeo **Reflect Experiment Capture (REC)**, ha lanciato il Concorso di Video Sperimentale REC, ideato per giovani ricchi di creatività ed iniziativa che vogliono mettere la propria voce e la propria arte a servizio della comunità per contribuire alla diffusione di una cultura di non violenza attraverso la produzione di un video sperimentale di propria creazione. I candidati dovranno creare un video sperimentale, della lunghezza di 1-6 minuti, che tratti uno fra questi temi: **la violenza fisica, il bullismo, il cyberbullismo, la violenza di genere o l'indifferenza e l'isolamento**. Il video non può presentare la violenza in modo esplicito ma deve stimolare la riflessione. Tutti i video verranno pubblicati sul sito del progetto REC. Il concorso è aperto a livello mondiale a tutti i giovani e la partecipazione è gratuita. Il video che tratterà meglio i temi di sensibilizzazione e comprensione della violenza sarà indicato come vincitore e verrà diffuso tramite i partner anche in Spagna, Germania, Kenya ed Indonesia. Per partecipare al concorso occorre mandare il proprio video, con inclusa una breve descrizione, su WeTransfer all'indirizzo e-mail [cloe.saintnom@cesie.org](mailto:cloe.saintnom@cesie.org) Scadenza: **10 novembre 2020**.

[Per saperne di più](#)



# MONDO giovani



## Education at a Glance 2020: pubblicazione dell'OCSE

La pubblicazione dell'OCSE fornisce dati sulla struttura, le finanze e le prestazioni dei sistemi educativi dei paesi OCSE e di alcune economie partner. Fornisce più di 100 grafici e tabelle, nonché link al database sull'istruzione; informazioni chiave sui risultati delle istituzioni educative; l'impatto dell'apprendimento nei vari paesi; l'accesso, la partecipazione e la progressione nell'istruzione; le risorse finanziarie investite nell'istruzione; gli insegnanti, l'ambiente di apprendimento e l'organizzazione delle scuole. L'edizione 2020 si è occupata in particolare dell'istruzione e la formazione professionale, studiando la partecipazione all'istruzione e alla formazione professionale a vari livelli di istruzione, il mercato del lavoro e i risultati sociali dei diplomati e dei laureati, nonché le risorse umane e finanziarie investite negli istituti professionali. Due nuovi indicatori su come i sistemi di istruzione e formazione professionale differiscono nel mondo e sul tasso di completamento del ciclo secondario superiore completano questo tema. Un capitolo specifico è dedicato all'Obiettivo 4 dello Sviluppo Sostenibile e indaga la qualità e la partecipazione all'istruzione secondaria.

[Per saperne di più](#)



## Rapporti Eurydice sui calendari scolastici e accademici 2020/2021

La rete Eurydice ha pubblicato i calendari scolastici e accademici 2020/2021, adesso che nella maggior parte dei paesi le scuole hanno riaperto i battenti, dopo avere valutato attentamente le date di inizio dell'anno scolastico e posticipato in molti casi l'inizio delle lezioni per il perdurare della pandemia da Covid 19.

[The Organisation of School Time in Europe. Primary and General Secondary Education 2019/2020](#). Il rapporto contiene dati nazionali sulla durata, e sulle date di inizio e di fine dell'anno scolastico, sui tempi delle vacanze scolastiche e sul numero dei giorni di scuola. Questi temi chiave e molti altri sono illustrati da figure presentate in chiave comparativa. Le informazioni sono disponibili per 38 paesi che coprono sia l'istruzione primaria che l'istruzione secondaria generale e che partecipano al programma dell'UE Erasmus+ (27 Stati Membri, Regno Unito, Albania, Bosnia-Erzegovina, Svizzera, Islanda, Liechtenstein, Montenegro, Macedonia del Nord, Norvegia, Serbia e Turchia).

[The Organisation of the Academic Year in Europe – 2020/21](#). La pubblicazione, basata su dati nazionali, offre informazioni dettagliate sull'inizio e la fine dell'anno accademico, sui periodi didattici, le vacanze e le sessioni di esame. Vengono sottolineate, inoltre, le differenze tra i programmi di studio di tipo universitario e quelli degli istituti di istruzione non universitari. Le informazioni sono disponibili per 37 paesi.

[Per saperne di più](#)



# SCADENZE

## **Agente contrattuale presso (GSA) Agenzia del sistema globale di navigazione satellitare (GNSS) europeo**

Scadenza per presentare domanda: 20/10/2020 - 11:59 (ora di Bruxelles)

Per saperne di più

## **Agente contrattuale presso (EPPO) European Public Prosecutor's Office**

Scadenza per presentare domanda: 22/10/2020 - 23:59 (ora di Bruxelles)

Per saperne di più

## **Agente contrattuale presso (EMSA) Agenzia europea per la sicurezza marittima**

Scadenza per presentare domanda: 22/10/2020 - 23:59 (ora di Bruxelles)

Per saperne di più

### **Newsletter**

"Pensando Europeo"

### **Testi a cura di**

Centro Europe

Direct Napoli

Centro Europe

Direct Caserta

**Progetto,  
realizzazione  
grafica e  
impaginazione**

Servizio

Comunicazione e

Portale Web del

Comune di Napoli